

La Veu de l'Empordà

Any XXVII.- Època 2.

Figueres, 31 de juliol de 1926

Preu: 15 cts. - N.º 1138

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. tri
Unió Postal 3'00 "

Redacció, Administració i Impremta, Foru Baix, 5
TELÉFON N.º 437
Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Foru Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Clínica Fisiio - Terapéutica

Doctor A. VIDAL FRAX NET

Carrer Nou, 72. - FIGUERES

RAIGS X

INSTAL·LACIONS RADIOLOGIQUES DE GRAN POTENCIA

Per a diagnòstic. — Radioscòpies i radiografies per a diagnòstics difícils i de precisió, Diafragma Potter-Bucky per a radioscòpies d'embarçades.

Per a teràpia profunda. — Aparell de tensió de 250 mil volts per al tractament del càncer, tumors de la matriu, metropaties hemorràgiques, hipertròfia de la pròstata, de les amígdales, tumors blancs, ganglis escrofulosos, etc., etc.

Diatèrmia - Helioteràpia artificial - Electroteràpia

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÉSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.ª, (Rambla) - Telef. 431

FIGUERES

RENOMENATS CARAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments
de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

SASTRERIA

FONTDECABA

Joan Maragall, 3 i 5, 1.ª

FIGUERES

Perxas, Dorca i Comp.ª

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA, BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES CORRENTS, IMPOSICIONS A INTERÉS EN PESSETES i MONEDES ESTRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI.
CANVI DE MONEDES.

Joieria Llobet

Gran estoc en joieria fina d'ocasió

Compra-venda a preus limitadíssims de brillants, perles, or, plata, platí i dentadures usades

No vengueu sense abans visitar aquesta casa

Enginyers, núm. 5. -- Figueres

BANCO de CREDITO AMPURDANES, S. A.

Direcció telegràfica: **Bancredito****FIGUERES**Telèfon: número **468**Corresponsals dels senyors **SOLER i TORRA Germans, Banquers de Barcelona**

BANCA - BORSA - CANVI

Operacions que realitza aquesta Societat:

VALORS

Compra i venda amb entrega a l'acte de tota classe de valors de cotització corrent.

Compra i venda a termini de valors.

Conversió, domiciliació, canvi de títols i agregació de fulla de cupons.

Informes gratuïts a la nostra clientela sobre la garantia i característiques de les Obligacions i Accions.

Subscripcions a totes les emissions.

CUPONS

En el descompte de cupons el mateix nacionals que estrangers, tenim establertes les mateixes comissions que els Bancs de Barcelona.

Revisió escrupolosa de les amortitzacions dels títols els cupons dels quals haguem descomptat.

COMPTES CORRENTS

En Francs francesos amb interessos 3,50 % anual.

En Lires 3 % anual.

En Pessetes a la vista 3 % anual.

» » a sis mesos termini 4 % anual.

» » a un any termini 5 % anual.

Comptes d'Estalvi al 4 % anual.

CANVIS

Compra-venda de tota classe de monedes d'Or, bitllets o xecs.

GIRS

Cobrament, descompte i negociació de lletres i demés efectes comercials sobre plaça, península i estranger.

Cartes de crèdit i girs postals o telegràfics sobre la península i estranger.

DIPOSIT DE TITOLS

Admetem a elecció del client a les nostres caixes i en combinació amb el Banc d'Espanya, Dipòsits ressenyant en el resguard estès per la nostra firma la numeració dels títols, la data del dipòsit i el número del resguard del Banc d'Espanya.

NOTES IMPORTANTS

La nostra compenetració amb la Banca dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona, ens permet estar en contacte contínuament amb les alces i baixes de tota classe de divises i valors en els més importants mercats, compenetració que ens permet oferir als nostres clients els canvis de darrera hora i avisar-los de qualsevol risc o benefici que pogués afectar als valors que per la nostra mediació adquirissin, encarregant-nos, a l'ensens, de facilitar gratuïtament tots els documents i requisits oficials que siguin necessaris en qualsevulla operació bancària que ens sigui confiada.

Quant a canvis en general, tindrà el client un veritable col·laborador en sos beneficis tota vegada que els avantatges que de la intel·ligència, amb els banquers susdits, en resulten, són a base del mínim en la percepció de les nostres comissions.

Los pozos mortíferos !

Tanto en el campo como en el borde del mar el agua que debemos consumir no presenta siempre todas las garantías deseables de pureza. Es así como las más graves enfermedades epidémicas, como

Fiebre tifoidea, Disenteria,

pueden ser transmitidas por las aguas contaminadas. No es suficiente hacer hervir el agua, es indispensable darle las virtudes terapéuticas que la simple ebullición es impotente para procurarle. Las personas que en todas las comidas, hacen un uso constante y regular del agua purificada y mineralizada por los

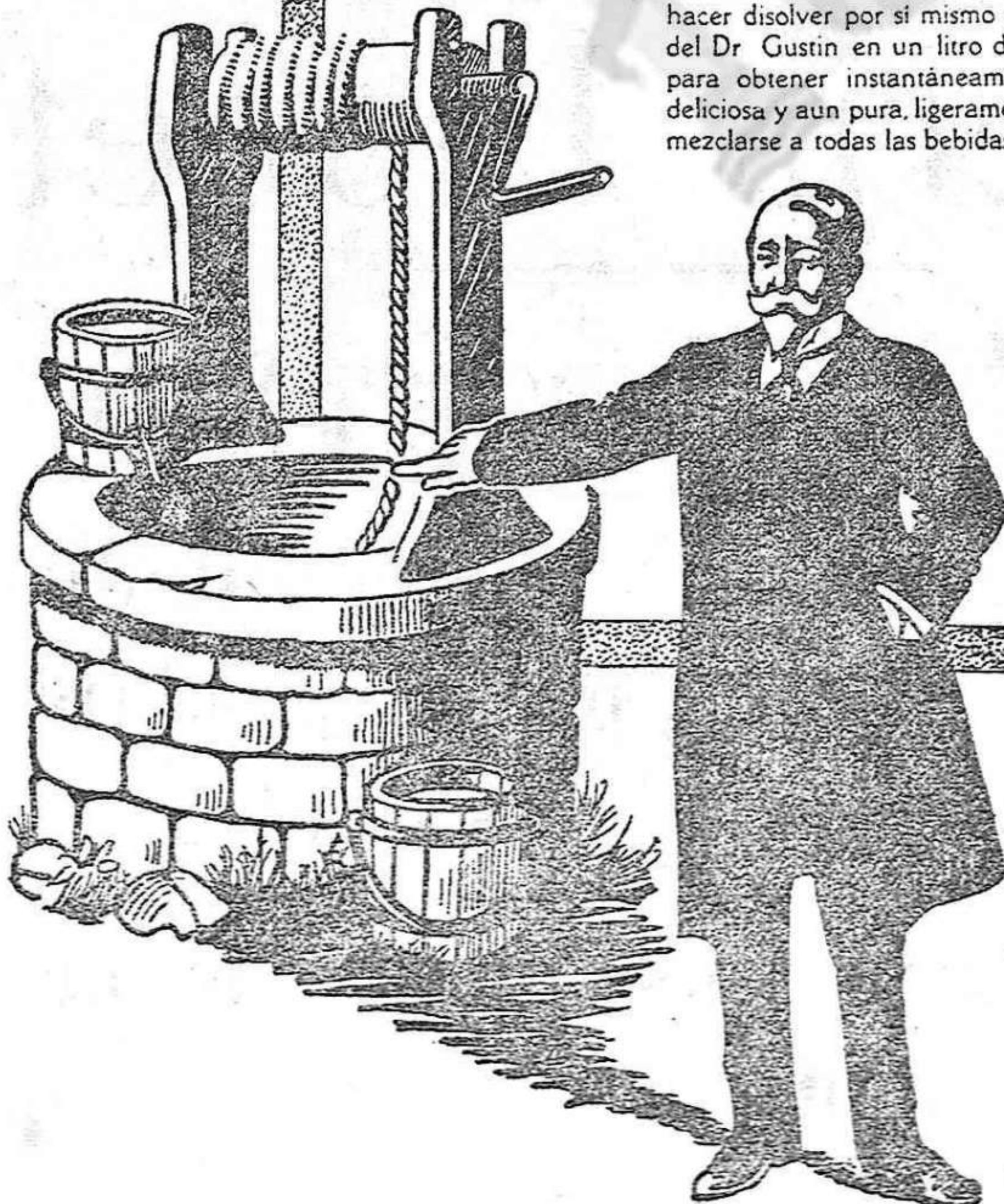
LITHINÉS del D. GUSTIN

tienen todas las probabilidades de resultar indemnes de las más graves enfermedades epidémicas. Además, estas personas escapan a la obstrucción gástrica, a la diarrea, a la congestión del hígado y riñones, gracias a un lavaje que operan en la sangre los Lithinés del Dr. Gustin. No es necesario sino

hacer disolver por sí mismo un paquete de Lithinés del Dr. Gustin en un litro de agua pura o hervida para obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa y aun pura, ligeramente gaseosa, que puede mezclarse a todas las bebidas, especialmente al vino, al cual da un sabor exquisito.

Los Lithinés del Doctor Gustin se encuentran en todas las farmacias del mundo entero. Las personas que no los hallasen en las localidades donde residen, pueden pedirlos al Depositario único para España

Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A. Paseo de la Industria, 14 Barcelona



¡Atención!

Es de la mayor importancia para la salud, rehusar las groceras e ineficaces imitaciones, que muchas veces son ofrecidas a una demanda de Lithinés del Dr. Gustin. Para estar seguro de no ser engañado, debe exigirse sobre la caja de hojalata y sobre cada uno de los 12 paquetes que contiene, el nombre entero del Dr. Gustin, el cual garantiza la autenticidad, así como el valor terapéutico del producto.

Grans rebaixes de preus dels nous models FORD 1926

Xasis, cotxes i camionetes Ford d'ocasió des de 1.000 pessetes

SOLER, Agent oficial FORD
Exposició: Plaça Pi Margall

Amélie - les - Bains (França)

Grand Hôtel des Thermes Romains

Establiment de banys al mateix hotel. GARATGE. RESTAURANT

Grandiós i bell parc fresc exclusivament per als clients de l'Hôtel
Preu de l'Hôtel: de 28 a 35 francs cada dia

Esmorzar-dinar, sopar i habitació

AIGUA CORRENT A TOTES LES HABITACIONS

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES)

(Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral. — GIRONA

Telèfon n.º 205

La persecució religiosa a Mèxic

Tothom té la vista fita en el dissortat poble de Mèxic on demà, dia primer d'agost, arribarà al seu punt àlgid la implacable persecució religiosa del Govern del president Calles, amb l'entrada en vigor en aquella república de la nova llei eclesiàstica.

La gènesi del terrible flagell persecutori que va començar de donar les seves primeres guspires pel febrer d'enguany i que atempta de faisó iniqua i intolerable les llibertats religioses del poble mexicà, és com segueix:

L'any 1917, les forces revolucionàries triomfants de Carranza varen elaborar a la ciutat de Querétaro una Constitució Política per a la República, que és un veritable conjunt d'impietats i limitacions posades a l'Església Catòlica. Per exemple: que no ha d'ensenyar-se la religió a les escoles primàries; que no hi ha d'haver res en aquestes escoles que susciti la idea religiosa; que no hi ha d'haver més que un nombre limitat de sacerdots, i aquests han d'ésser nomenats pels governadors dels Estats; que els sacerdots estrangers no poden exercir llur ministeri al territori nacional; que tots els béns de les esglésies són propietat del Govern mexicà; que l'Església i els seus ministres no estan facultats per posseir res; que aquests ministres no gaudeixen de cap dret polític; que els catòlics no poden, com a tals, formar cap partit polític; que els catòlics no poden tenir cap periòdic catòlic que tracti de qüestions polítiques; que tothom té ocasió per a denunciar qualsevulla propietat que cregui pertanyer al clero, i que n'hi ha prou amb la simple presumpció de què alguna casa o propietat pertany al clero, perquè passi a poder del Govern, etc., etc. En una paraula, el catòlic no té, segons la Constitució esmentada, cap dret; és un ningú.

Tan absurdes disposicions, batejades solemnement com a Llei Suprema de la República, per tal que es portessin a cap havien d'ésser reglamentades i sancionades per les Cambres dels diputats i senadors, cosa que, àdhuc després de nou anys, no s'havia fet, per semblar a llurs propis autors tan tiràniques i odioses, que s'estimaven més que quedessin lletra morta; ara, però, la persecució les ha ressuscitades, i les ha estat posant a la pràctica ja fa alguns mesos, sense atenuants i amb un luxe de força i sectarisme, que mai no s'hi havia pensat i que ha provocat més d'un cop conflictes sagnants entre els agents del Govern i la població.

Un dolorós cas de la persecució mexicana és l'esdevingut a Morèlia, on els satèlits del Govern tancaren un asil d'infants, i a les cinc d'aquella tarda anaven esmaperduts per la ciutat els pobres orfenets pidolant menjar, car des de l'últim repàs que va donar-se'ls a l'asil de les Religioses no havien tornat a prendre res més. Altre tant va succeir amb els asils per als vells. No hi hagué tampoc pietat per a aquests pobres infeliços; tiraren al carrer les Germanes que els cuidaven i deixaren abandonats els infeliços vellets. Adhuc a alguns hospitals, que anaven a càrrec de comunitats estrangeres, agafaren els religiosos, deixant abandonats els malalts.

Un altre aspecte de la feroç persecució religiosa desfermada pel Govern anticatòlic que en l'actualitat pateix Mèxic, és el Reglament que aquell vol imposar als col·legis catòlics i les disposicions principals del qual són: Cap comunitat religiosa de qualsevulla classe que sigui no pot encarregar-se de cap escola; les Germanes que dediquin llur vida a l'educació cristiana han de viure com particulars fora de llurs convents; no poden portar cap hàbit religiós; mai no poden fer esment del nom de Déu a llurs deixebles; llurs capelles privades han de clausurar-se, de manera que no pugui haver-hi cap culte religiós; cap sacerdot no pot visitar mai l'escola; cap emblema religiós de qualsevulla classe no pot ésser exposat a l'escola; el deixeble no pot portar creus o medalles al voltant del coll ni suspeses de l'uniforme; l'escola ha de subjectar-se en tot als inspectors assenyalats pel Govern.

Ultra això, segons el Reglament susdit, als nens i nenes dels col·legis catòlics des de llur més tendra edat se'ls ha d'iniciar en tot el que es refereix a la higiene, sense cap limitació i sense el més petit respecte a llurs anys ni a llur sexe; a les escoles ha d'haver-hi banys mixtes, prenent-hi part els professors; totes les professores, siguin les que siguin i precisament sota l'hipòcrita pretext de moralitat i d'higiene, han de sotmetre's de tant en tant a una inspecció medical; etc., etc.

I a tot aquest estat de coses la premsa mexicana, àdhuc la que no és catòlica, que en els primers dies de persecució va almar-se i començà amb tota llibertat de reprovar els actes inqualificables del Govern, ara no pot dir res en absolut, no pot parlar clar respecte al que s'esdevé a casa seva, ja que acaba d'ésser completament amordassada i vergonyosament intervinguda cada redacció per tres agents censors al servei de les idees del Govern anticlerical de Calles que no deixen passar una malla que digui la veritat de les coses i que, de consegüent, pogués afèblir en el més mínim als qui, encimbellats al Poder, ataquen amb tan mala bava les llibertats més sagrades d'un poble.

A impetrar del Cel la gràcia de què cessi la inhumana persecució religiosa a Mèxic i s'obtingui el perdó dels desgraciats culpables perseguidors, van encaminades les pregàries que secundant els desigs del Sant Pare se celebraran demà, diumenge, a totes les esglésies de la Cristiandat, i a les quals esperem que s'associaran unànimement els fidels de la nostra ciutat i comarca.

La sardana enllà del mar

Trenta o trenta cinc anys endarrera no es coneixien altres cobles que les que existien a l'Empordà les quals no tenien altres contractes que els de l'Empordà mateix i els de les comarques veïnes de Girona i de la Garrotxa. N'hi havien poques i encara eren massa. Algú potsèr no haurà oblidat la competència que es feien les que, respectivament, eren conegudes per la de l'Agramunt i la d'En Russinyol. Altres també molt antigues i acreditades anaven fent la viu-viu. No passaven d'aquí.

Els anys no han transcorregut endebades ni l'esforç dels que llavors es preocupaven de la nostra dansa ha estat estèril. Avui, tots ho sabem, tenim un bon esplet de cobles i de compositors i el culte a la sardana és general arreu de Catalunya. Les nostres cobles són sol·licitades àdhuc en molts indrets d'Espanya i de l'Estranger. S'han donat audicions a Madrid, a París i a molts altres llocs. Ara sembla que es tracta d'anar un xic més enllà. La Principal de Perelada, ha estat requerida, segons llegim, per anar a la illa de Cuba. Res no hi ha acordat encara, però podria ésser molt bé que tot anés satisfactoriament i la cobla empordanesa, una de les de més sòlid prestigi que tenim, emprengués el viatge camí d'aquelles terres americanes.

Volem glossar amb aquestes ratlles l'aspecte artístic que és l'únic d'aquesta excursió. Tots sabem que la sardana, la cadència especial de la dansa nostrada, ha triomfat arreu. L'altre dia la Banda Municipal de Madrid assolí un èxit extraordinari executant una sardana del mestre Casademont. No dubtem que a Cuba i en qualsevol altre lloc d'Amèrica on la gent és justament sensible a la música popular, en la qual es basa la sardana, triomfarà igualment aquesta bellíssima dansa.

I això tan nostre que ha traspassat tant altres terres, hem de desitjar tots que traspassi també els mars i ressoni en tots els indrets del món. A les terres d'Amèrica no solament hem de donar-hi a conèixer els nostres productes industrials, ço que fan les màquines, ço que teixeixen els telers, sinó també ço que és un dels aspectes més refinats, més interessants de la nostra activitat espiritual. Aquells motius populars que tenen totes les sardanes de l'antic i el modern repertori, si s'han imposat fins ara, més seguiran imposant-se d'ara endavant, on se vulla que sigui. En matèria artística és sempre exposat l'anar a cercar l'opinió de terres i públics desconeguts. El dubte subsisteix fins que hom coneix el desenllaç de l'aventura; mes en el cas que ara tractem no hi ha exposició ni dubte, sinó seguretat absoluta d'una esclatant victòria. Avant! — (Del «Diari de Sabadell».)

Casa d'Exercicis per a seglars

El darrer número del Butlletí Oficial Eclesiàstic d'aquesta diòcesi porta la següent circular de l'Illm. Sr. Bisbe:

«El formós moviment que es nota cap a la pràctica dels exercicis espirituals de Sant Ignasi de Loyola en la forma que reclama la disciplina dels mateixos, o sigui, en tancament total, porta aparellat la necessitat de local i casa convenient.

Passàvem no fa gaire per unes obres en construcció i se'ns va dir en broma: miri, la casa d'exercicis que ens estan bastint de franc.

No de franc precisament, però amb poc cost, pot no dir edificar-se, perquè ja és edificada, però pot arranjar-se la casa de exercicis que fins ara ha acollit amorosament a tots, és a dir, la Casa-Missió de Banyoles. Ja s'ha construït un saló nou expressament destinat al temps lliure, lectura, etc., dels exercitants, espaiós, orejat i situat de manera que sigui enterament independent la vida dels exercitants i la de la comunitat de Rvnds. Missioners. S'hi han afegit alguns serveis necessaris. La millora no és petita. Amb cost no molt gros pot continuar-se i acabar-se un projecte d'obres a la Casa-Missió que la deixi tan apta per a exercicis inclús per a seglars com pugui ésser-ho un bon edifici fabricat exprofes.

Ara bé: es necessita diner; ens repugna de dir-ho, perquè es demana molt i el demanar és desagradable; però se'ns insta també i ja ens acusem de negligència o apatia en perjudici de l'obra. El saló que hem esmentat s'ha construït «a crèdit»; es deu la major part de la quantitat invertida. De manera que cal arbitrar recursos per pagar aqueix deute i per a noves obres.

Esperem molt de l'interès dels exercitants i dels rectors, molt també de la generositat de totes les persones piadoses que, encara que no hagin d'ésser exercitants, no podran mirar amb indiferència aquesta obra de tanta glòria per a Déu.

A l'efecte acordem dos medis: subscripció i col·lectes.

La subscripció s'obrirà al Butlletí a continuació d'aquesta crida, i es rebran donatius per a ella a la Secretaria de Cambra i Govern. També se'n rebran a totes les parròquies de la Diòcesi, curant els rectors de portar-los a Secretaria.

Les col·lectes es faran a cada parròquia una o diverses vegades a l'any, en el dia i ocasió que a cada rector li semblin oportuns amb la solemnitat o en la millor forma que les circumstàncies permetin. A moltes parròquies serà raó magnífica per a això alguna festa d'exercicis que se celebri, inauguració de lliga de perseverança i benedicció de bandera, dia d'exercicis o altres festes semblants.

Considerem convenient advertir que tot ço que es recapti servirà per a millorar locals de la Casa-Missió en ordre a exercicis espirituals per a seglars; amb tot per això no volem sentar cap precedent que en l'avenir pogués coartar ni molt menys molestar el lliure desenvolupament dels reverents Missioners a la dita Casa, com tampoc mermar en cap part la característica finalitat i prestigiosa importància de la casa diocesana d'exercicis a favor del nostre estimat clero; per la qual cosa, evidentment, en virtut de la innovació projectada i de les almoines que s'ofereixin no ha de derivar cap dret als generosos donants sobre propietat ni actuació a la referida Casa, ni és de suposar que a ningú per això se li ocorri pretenir-ho.

Els senyors rectors persuadits de la importància i transcendència dels exercicis, prendran aquestes col·lectes i subscripcions amb tot interès; i els exercitants amb llur entusiasme donaran l'èxit desitjable a aquesta iniciativa que per la restauració i per l'increment de la fe i de la pietat a la nostra Diòcesi no hem dubtat a llançar al públic.

La subscripció ha quedat oberta a la secretaria de la Cambra i Govern i l'ha iniciada el senyor Bisbe amb la suma de 500 pessetes, havent-se inscrit després el Capítol Catedral amb 250 pessetes, el senyor Governador civil amb 200 pessetes, el senyor Vicari general amb 100 pessetes i el senyor Secretari de Cambra amb 100 pessetes.

Aquest número ha passat per la censura governativa

Com s'ha d'utilitzar el llibre de vendes

Com que són molts els comerciants i industrials que desconeixen encara algunes dades referents al llibre de vendes que ha entrat en vigor el dia primer del mes que som, ens plau de donar a continuació els detalls principals del mateix.

El llibre de referència serà encapçalat amb una diligència per l'Oficina Recaptadora de Drets Reials, la qual contindrà data d'obertura, nombre de folis (reintegrats a 0'05 ptes.), nom i cognoms del comerciant o societat que l'utilitzi, indústria o comerç exercit o que hagi d'exercir-se, domicili de l'industrial o de la seva indústria, lloguer anual que satisfaci i nombre d'obres per terme mig que tingui.

En aquest llibre hauran d'anotar-se dia per dia totes les vendes, especificant les de 25 pessetes per endavant. Les que siguin de menys importància s'agruparan en partides de les més semblants i s'anotaran en grups que no excedeixin de 100 pessetes, amb la més possible claredat i detall.

Segons la classe o ram d'indústria que s'exerceixi, se satisfarà des d'un quart a un u per cent del total de vendes anuals, deduït un tant que es determinarà, que no excedirà del 20 per 100, anomenat perjudici comercial. De l'import líquid que resulti al cap de l'any econòmic, es deduirà, demés, «l'import total amb recàrrecs» que s'hagi satisfet de contribució o quota gremial en l'any anterior o corrent, i si la diferència resultant és a favor de la Hisenda, per aquesta ja sense cap recàrrec local, es tributarà en rebut addicional al seu suplementari. Si fos superior el ja satisfet, «no hauran de satisfer cap quantitat».

Del Col·legi Empordanès

Una excursió a la platja de Grifeu de Llansà

Afavorits per un dia esplèndid d'estiu, a quarts de vuit del matí del 23 ens dirigirem, en nombre de 63, acompanyats dels nostres benivolguts mestres N'Anna Cusi, En Josep Giro, En Rafel Solanes i el director En J. Pey Calvet, a l'estació del ferrocarril amb intenció d'anar a passar, tal com teníem convingut de dies, unes hores de mar a Llansà. Un cop pres el tren, pot ben dir-se que el viatge transcorregué sense novetat. Apart la pèrdua del barret d'en Trulls, que li fou arrabassat impunement per l'aire en treure el cap per la finestra, tot l'altre foren cauts, rialles i gatzara. Gatzara que es multiplicà i convertí en crits i visques i forts picaments de mans en passar el comboi pel llarg túnel de Vilajuiga.

Ja a Llansà, fèrem cap tot seguit vers la platja de Grifeu, bella badia arenosa situada a dos quilòmetres de la població. Allí, després de reposats, procedirem a un petit esmorzar, el precís per a «matar el cuc» i esperar, amb més gana, el repàs gros o dinada.

Finalment l'esmorzar, tothom s'escampà per aquells penyals. Els uns, amb les ulleres, mirant al lluny; altres cercant tota mena d'animals aquàtics, qui terrejant, qui fent curses, qui donant un passeig en barca. I en mig de tota aquesta activitat, la Kodak del senyor Solanes no reposava: ara una vista per aquí; ara un grup per allà. Tothom volia ésser-hi.

Per fi, arribà l'hora del bany. A una senyal del director, en un girant d'ulls la indumentària fou canviada. Llavors, els uns, sense contemplacions, es cabussaren a l'aigua; altres, més aprensius, creient la freda, es resistiren; altres escampaven, amb la mà, aigua per les espatlles dels companys porucs, que, amb evidents senyals de protesta, fugien i xisclaven. Poc després, vençuts tots els recels, el bany era general. I vinga moure cames i braços, i vinga no moure's de lloc si no era fent trampa tocant de peus a terra. Unicament el que s'otorgava, en Bassols, en Trayter i en Pey (nebot del senyor director) feren alguna incursió, no massa llarga, mar endins.

Després del bany, que va durar bona estoneta, tothom es vestí i buscà, inútilment, una ombra. Allí no n'hi ha, d'ombres. Per tant, a pic-sol, que batia roent, i acomodats pels cims de les roques, cara al mar, assaltàrem la minestra que fou devorada amb una llestesa inconcebible.

Finalment el diner, un company, en Selles, buscant curculles, va rellicar, amb tan mala sort, que el ganivet que duia a les mans se li clavà als dits d'un peu, essent atès prestament, com abans ho havia estat la nena Carberol, víctima d'un vidre, amb el botiquí del Col·legi, que, cal dir, anava proveït de tot el necessari en semblants casos.

Passat el surt, de nou s'entregà tothom a les seves distraccions. Qui fent munts de sorra, qui fent pous, qui jugant a rnygy, qui prenent una quimera! — aixugar el mar amb la galleda. Allí era activitat! No hi havia ningú que romangués en vage!

Tres hores després va ordenar-se el segon bany. Tothom, sense escrúpols, puix que el sol queia com foc, es cabussà a l'aigua i, tot seguit, s'era iniciada, amb la pilota de l'Antich, una

partida de water-polo. El senyor Solanes, aprofitant l'enrenou, tregué dues instantànies que, vistes ja en el moment d'escriure aquestes ratlles, bé pot dir-se que han resultat magnífiques. El senyors Pey i Gironell, per la seva banda, es cuidaven d'ensenyar de nedar tots aquells qui honament es prestaven. I era de veure com les dificultats s'anaven vençant i com, alguns, ja un xic desfocats, es feien cabal que els inconvenients no eren pas insuperables.

Després, com si el bany i el menjar fossin coses inseparables, procedirem a berenar. I quin gana, altre cop, Déu meu! Si per miracle s'omplissin altra vegada els cabassos, com els despatxariem novament! Però els cabassos, com el dia, es trobaven ja a la posta i, poc després, amb prou recança, arreglats els paquets, entre els quals, com no podia ésser menys, hi faltaren petites penyores, tal com cinturons, elàstics, mitjons, etc., eus adreçarem a l'estació de L'ansa. Allí ens esperava la sorpresa del dia. Plens des de Port-Bou els tres (!) vagons de passatgers que el tren duia, amb una gentilesa i previsió exemplars, en reservaren per a nosaltres els dos furgons del comboi. A tall d'equipatge, per no dir una altra cosa. I això que els bitllets havien estat pagats bitllo bitllo... Però sigui per l'inesperat, sigui per l'original del cas, el cert és que ens ho prenguérem rient i suportàrem l'obsequi amb resignació i santa alegria.


Resumint: si faig omisió de les senyals que del sol i l'aire de mar guarden la meua cara, coll i espatlles—suposo que a tots els companys els passà el mateix—, bé puc dir que l'excursió ha reeixit en ordre, alegria i companyerisme. Tant és així, que jo, per anys que visqui, i això que desitjo viure'n molts, guardaré bell record d'aquest dia passat fraternalment entre companys i mestres estimadíssims.

B. A. F.
Un dels fets.

Per a ésser un element útil a la societat, tant se val que facis cistells, espases, canals, estàtues o versos.

Emerson.

DEL INMEJORABLE PAPEL DE FUMAR



SMOKING
ESTIL PREFERIDO

Representació i Dipòsit:
ROTELLAN, Pujada al Pont, 3
i Rambla Verdager, 15, se-
gon, Girona.

—Clínica Dental Vila Sabater
Placeta, 25.—Figueres.—Teléf. 500.
Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

NOTICIES

En els Jocs Florals de Font-Romeu que se celebraran el dia 5 del proper agost, en ocasió de les festes de la coronació de la Verge d'aquella comarca anomenada Ermita, ha obtingut el premi «Hors concours» el llorejat poeta En Francesc Matheu.

El liri d'or, o sigui el primer premi de les composicions en llengua catalana, l'ha guanyat el Pare Bartomeu Barceló amb el seu aplec de poemes «A la Moreneta de Font-Romeu».

Ha obtingut un diploma d'honor la celebrada poetessa empordanesa N'Enriqueta Paler Trullol, per la seva composició «A Maria Immaculada».

El premi de prosa, un objecte d'art, l'ha guanyat l'escriptor figuerenc En Josep Puig Pujades amb la seva novel·leta «L'aligot».

La festa dels Jocs serà presidida per M. Louis Bertrand, de l'Acadèmia Francesa, junt amb les Reines de l'Aplec i la dels Jocs de la Ginesta d'Or del Rosselló.

Monsenyor Carzelade, bisbe de Perpinyà oferirà als escriptors llorejats un àpat que tindrà lloc a l'Ermitatge el mateix dia de la festa.

Felicitem cordialment els autors premiat.

—HI HA EN VENDA diverses cases a Perpinyà i grans heretats dins del Migdia de França, compostes d'edificis per al propietari i el masover i grans extensions de terreny amb les maquinàries i bestiar per a llur explotació agrícola, de grans rendiments i preus des de 20.000 a 1.000.000 de francs, amb facilitats de pagament.
Per a informes al Procurador Lagresa, Figueres.

Ha estat signat un R. D. establint una taxa especial de rodatge aplicable als automòbils, carsos, camions i motocicletes amb subjecció a la següent tarifa:

Per a carros amb llantes més estretes de les reglamentàries: d'una cavalleria, 15 pessetes l'any; de dues cavalleries, 22'50; de tres cavalleries, 30; de quatre cavalleries, 37'50.

Amb llantes reglamentàries: d'una cavalleria 10 pessetes l'any; de dues cavalleries, 15; de tres cavalleries, 20; de quatre cavalleries, 25.

Autos: fins a cinc cavalls, 75 pessetes l'any; fins a deu id., 125; fins a quinze id., 150; fins a vint id., 175; fins a vint-i-cinc id., 200; fins a trenta id., 225; fins a quaranta id., 250, i de quaranta endavant, 300.

Camions: fins a dues tones, 200 pessetes l'any; fins a quatre id., 300; fins a cinc id., 400, i fins a deu tones, 500.

Motos: 50 pessetes l'any, i motos amb side-car, 60.

L'import de la recaptació es distribuirà a raó del 65 per cent per al patronat del circuit de carreteres i el 35 per cent per a les Diputacions.

—Seients de "rejilla". Se'n de tota mena, a preus mòdics, a casa de Josefa Solà de Rovira, Eres d'En Vila, 14, Figueres.

Al terme de Cabanelles, Isidre Costa Manola de 47 anys, habitant a la masia Planas, per efecte d'un cop al cap va caure a la riera Terrats i va morir negat.

A la darrera sessió celebrada per la Junta directiva de l'Associació forestal espanyola, va acordar adherir-se a les gestions que realitza l'Institut Agrícola Català de Sant Isidre, per tal d'obtenir que siguin augmentats els escassos drets que avui satisfan a llur entrada els carbons vegetals francès i italià amb perjudici dels carbons del país que pel cost de la mà d'obra no poden competir amb els d'aquelles procedències. L'afer va ésser estudiat per l'Associació forestal amb l'interès que mereix, donada la importància que la producció de carbons vegetals té a la província de Girona.



S'ha declarat oficialment l'existència d'influència al terme municipal de Vilasacra.

Aprobat per la Comissió provincial el padró de cèdules personals confeccionat per aquest Ajuntament per a l'actual any de 1926, i expirat el termini de reclamacions que va concedir-se contra el mateix, l'Alcaldia fa saber al veïnat que ha quedat obert, a comptar del dia 27 del mes que som, el període de recaptació voluntària de les esmentades cèdules personals, a l'oficina d'Arbitris municipals (baixos de Casa la Ciutat) per a fins el dia 30 de setembre propinent.

FUMADORS



Després de brillants exàmens practicats a l'Escola Internacional de Tall Martí a Barcelona, han obtingut el títol de professores amb nota de «sobresaliente» les distingides senyoretas Júlia Juez, Joana Sánchez, Margarida Tomàs, Trinitat Serra, Maria Geli, Núria Caballé i Cecília Estela, alumnes de l'Acadèmia del sudit Tall d'aquesta ciutat dirigida per Na Dolors Laporta Planas, professora i directora de la mateixa. Felicitem la senyora Laporta per la preparació donada a ses alumnes i a les mateixes per l'èxit obtingut.

—Quiosc de begudes de Joan Lliuró situat a l'indret més atractiu del Parc-bosc d'aquesta ciutat. Servei esmerat de refrescos, licors de marca, «sandwichs», etc., etc.

Aquesta setmana que entrem celebren llur festa major les poblacions de Cantallops, Port de la Selva, Selva de Mar, Vilademat, Vilaajuiga, Vilasacra i Viure.

Ha estat detingut a Sant Llorenç de la Muga el veí del mas Cabreta, Joaquim Montalat Bertran, de 49 anys, com a presumpte autor de lesions causades a Francisca Madern Saba, de 33 anys, habitant al mas Ciapat, d'aquell terme municipal.

CURACIÓ DE LES HERNIES

TRENCATS, llegiu:

El dia primer de cada mes es trobarà a Figueres, a l'Hotel Comerç, el conegut especialista ortopèdic de Barcelona Francesc G. Torrent, constructor dels acreditats braguers mecànica Regulador articulats, que són infal·liblement àncora de salvació del trencat que els usa, i al qual podran consultar totes les persones que estiguin herniades i es vulguin guarir.

Sense elàstics de cap mena, permeten fer lliurement tots els moviments i treballs més feixucs sense por a què l'aparell es mogui per res, puix que roman sempre fix damunt la part herniada fins la seva completa curació.

Són a milers els aparells hernials de tota mena que s'expenen; la immensa majoria d'ells, però, adoleixen de cabdals defectes, que els qui els usen, més que una salvaguarda, porten al cim un enemic constant de la seva salut i de la seva vida.

Les persones que vulguin lliurar-se de tan fatals conseqüències, poden consultar l'especialista senyor Torrent, qui atindrà «personalment» els trencats, a Figueres, el dia primer de cada mes a l'Hotel Comerç. A Barcelona, Barbarà, 14.

Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 60.397'55 pessetes; reintegres, 54.953'63 pessetes; havent obert 19 llibretes i comptes nous.

Fins a nou avis, la Biblioteca Popular d'aquesta ciutat restarà oberta tots els dies feiners, de cinc a vuit de la tarda.

—Botiga en venda de comestibles, begudes, grans, etc., situada en punt cèntric d'aquesta ciutat. Raó en aquesta Administració.

El digne senyor governador civil d'aquesta província, D. Prudenci Rodríguez Chamorro, ha passat alguns dies en sa població natal de Fuentesauco al costat del seu respectable pare, qui es trobava greument malalt, encara que, afortunadament, segons ens enterem, es troba ja molt millorat en sa dolença, millora que desitgem que continuï fins a son total restabliment. Demà el Sr. Rodríguez Chamorro és esperat a la capital per a posar-se novament al front del seu important destí, procedent de Madrid, on gestiona la resolució d'importants assumptes.

—Molí de vent amb rodets de bon estat, es ven per 450 pessetes. Raó: Felip Llonch, Serreria, carrer Colomb, número 34.

El director del penal d'aquesta ciutat ha dirigit un telegrama al president de l'Audiència Territorial de Barcelona, donant-li compte de què Ferran Torroella, al qui se li ha commutat la pena de 40 anys de presidi per la d'exili, fixarà la seva residència a la ciutat comtal.

Ferros, Ferreteria, Bateria de cuina i Similars

Portes metàl·liques Santamaria

Lluís Ymbert Xifra, Successor de Fills de Joan Llonch i Pous, Casades de Còdol, 13, Figueres

BANCA ARNÚS Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MÀTRIU: Passatge del Relotge

Sucursal de Figueres
Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

Demà, diumenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Gorgot, Joan Mates, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

La comandància de carrabiners d'aquesta província anuncia concurs per a llogar a La Junquera un edifici per tal d'allotjar-hi la força resident en aquella població.

Demà s'escaurà el novè aniversari del traspàs de l'insigne estadista català N'Enric Prat de la Riba, plasmatador i primer president que fou de l'extingida Mancomunitat de Catalunya. Déu tingui al Cel l'ànima de tan honorable com preclar patrici, al qual fi van encaminats els diferents sufragis que li seran celebrats arreu de la nostra terra.

HORTA. Cols setmaneres, enciam i escarola d'estiu, ravenets, coliflors primerencs d'hivern i de febrer, bròquils de tardor i quaresma, cogombres, melons valencians primerencs i d'hivern, cards, escarxofes i tota mena de llavors per a horta de temporada i de tota confiança. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5, Figueres.

Ara sí que serà un fet l'arranjament de la drecera de la carretera de Figueres a Albanya en el tros de l'antiga carretera de Llers a Terrades, millora que podria anomenar-se de sentit comú, ja que passant per dintre de Llers es fa perillós el trànsit de carruatges i impossible el de camions i autos grossos, demés d'haver de salvar una pujada tan extraordinària que no se'n veuen en carreteres mitjanament ben fetes, mentre que passant per fora la població, aquesta pujada és gairebé nul·la. Demés tothom sap les moltes desgràcies que hi han passat, almenys en el bestiar, en el pas de Llers. La solució a això indubtablement es deu al zel desplegat pels actius diputats provincials senyors Pont, Dalfó i Ferran, els quals assessorats pels intel·ligents enginyers

de carreteres, han aprovat del tot el projecte del dit arranjament, que, segons tenim entès, es farà molt aviat, malgrat alguns «protestants» de la veïna població, algun d'ells, almenys, ben poc indicat per a això.

Des de Madrid passa traslladat a Port-Bou, destinant-se'l provisionalment a la nostra ciutat, el guarda primer de seguretat En Manuel Ruíz Gil.

Per a demà a la tarda el Centre local d'Excursions i Esports té organitzada una sortida a Cadaqués.

Atenció! Senyores i Senyoretas!

Sols en dos mesos poden aprendre de tallar i confeccionar perfectament Color i Blanc.

Dirigir-se a l'única i acreditada a Figueres

Academia Parisièn Martí
Professora: Dolors Laporta, Lasauca, 1, segon pis, Figueres.

Avui mentre un obrer estava treballant a la predera que s'escau part damunt del Parc-bosc, li ha caigut a sobre una pedra de grosses dimensions que li ha aixafat una cama i el peu. Auxiliat convenientment, ha estat traslladat tot seguit a l'Hospital.

Les ratxades de vent d'aquests darrers dies han minvat bon xic la calor xafogosa de la setmana passada. Tant de bo ho poguéssim dir així de les que manquen per acabar l'estiu!

Es lloga la magnífica CASA XALET, n.º 81, del carrer de Cervantes. Raó: Bosch, fotogr.

Els distingits esposos En Narcís Pérez i Na Mercè Rodeja, germana del nostre respectable amic N'Edward Rodeja, han tingut la joia de veure's pares d'un xamós infant. L'enhorabona.

Els corredors que participaran a la VIII.ª Volta Ciclista a Catalunya, passaran per la nostra ciutat probablement a les 7'17 del dia 28 del propínt agost.

Han publicat magnífics extraordinaris els estimats confreres «Diari de Mataró» i «Pensament Marià» commemorant la festivitat de les santes Patrones d'aquella ciutat levantina; «La Comarca» de la nostra localitat festejant el seu número 100, dedicant-lo al bell vilatge de Cadaqués, i «L'Avi Munté» de Sant Feliu de Guíxols en celebració de la festa major de la riallera població ganxona. A tots ells la nostra felicitació més cordial per llur esforç editorial.

Maria Pacareu, modista, s'ofereix per treballs a casa i a domicili. Carrer de St. Francesc de Paula, n.º 5, segon.

Dies enrrera el distingit matrimoni de Borrassà En Josep Fort i Na Maria del Carme de Ribot, apreciats amics nostres, van veure's enjoiat llur fogar amb la felicitat naixença d'un robust nen, el qui fou batejat a Figueres imposant-se-li el nom de Lluís Gonçaga. Als pares i famílies donem la nostra efusiva enhorabona.

El Col·legi Figuerenc Genís ha anunciat l'obriment d'una exposició de treballs escolars que serà visible avui i demà de deu a dotze del matí i de dues a vuit de la tarda, al qual acte hem estat atentament invitats.

Corbates Novetat
Casa ESTÉVEZ, Girona, 1 Figueres

S'ha concedit permís a En Francesc Patau, de Barcelona, per a importar per la Duana de Port-Bou 50 caps de bestiar boví procedents de Suïssa.

Ha fet son dolorós traspàs a l'altra vida la pietosa i coneguda senyora Maria Oriol Vda. de Josep Comas. A. C. S.

La Companyia F. E. E. ha tornat a reprendre els treballs per tal de poder portar el tren com més aviat millor a Banyoles i reprendre també la construcció del ramal fins a Besalú, a l'objecte de fer l'enllaç de la projectada línia de de Laguardia a Roses.

Salvador Torres
SASTRE

Confecció acurada en trajes de país i de militar.

Taller: carrer d'En Joan Maragall (abans de la Presó), 23, Figueres.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les nou, missa de la novena a santa Anna; a les deu, ofici, immediatament després, en virtut de la Circular del M. I. Governador Eclesiàstic de la Diòcesi, es posarà de manifest S. D. M., cantant-se les Lletanies dels Sants per a impetrar del cel la gràcia que cessi la inhumana persecució religiosa a Mèxic i s'obtingui el perdó dels desgraciats culpables perseguidors; a dos quarts de tres, catecisme; a dos quarts de cinc, processó de primer diumenge i res del rosari, i a dos quarts de vuit, funció de la novena a santa Anna.—Dilluns, a diferència dels demés anys, en virtut de les Normes dictades per la Sagrada Penitenciera Apostòlica, successora del Sant Ofici en la disciplina de les indulgències, solament podrà guanyar-se el Sant Jubileu de la Porciúncula a l'església de la Divina Providència, i a la de sant Antoni de Germanes RR. Terciàries de sant Francesc.—Dimecres, a dos quarts de vuit, missa i visita a sant Josep; a les set de la tarda, rosari, visita al Santíssim i oració mental.—Dijous, a dos quarts de vuit, missa a l'altar del Sant Crist i visita a la Verge dolorosa; a les vuit, missa de Comunió general de primer divendres de mes; a dos quarts de deu, exposició i funció de l'Hora Santa; a les deu, missa i reserva.—Dissabte, a dos quarts de vuit, missa i visita a la Verge de la Mercè.—Diumenge, dia 8, Comunió reglamentària de l'Associació de Filles de Maria.

Església dels Desemparats.—Dia 2, primer dilluns de mes, l'Obra Expiatòria tindrà sa reglamentària Comunió general a les vuit del matí.

Església de RR. MM. Escolàpies.—El dia 5, primer dijous de mes, l'Associació de la Mare de Déu del Sagrat Cor tindrà sa reglamentària funció amb missa de Comunió a les vuit i a les sis l'exercici acostumat.

Quaranta Hores.—Passen a l'església de la Mare de Déu de Lourdes.

Eclesiàstiques

L'Illm. Sr. Bisbe ha nomenat vice-secretari de Cambra i Govern d'aquest Bisbat al Rvnd. Joaquim Aluàrt Maset, i pro-administrador de la Santa Croada al Rvnd. Eduard Inglada.

Ha mort cristianament a Girona el rector de la parròquia de Sant Feliu d'aquella capital, Mn. Jaume Mundet, persona molt estimada per les seves rellevants qualitats. D. E. P.

L'Illm. Sr. Bisbe ha disposat que, terminats els treballs de qualificació de les oposicions a parròquies vacants i abans de formular les propostes, poden els Rvnds. Sacerdots opositors ampliar llurs peticions a curats, al qual efecte ha addicionat a la llista anunciada a l'edict de convocatòria de concursos els següents:

Castelló d'Empúries, Tordera, Sant Esteve de Guialves, Brunyola, Gase-rans, Alfar, Castellà, Cantallops, Ciurana, Mollet d'Empordà, Vilamaniscle, Camallera, Fanals, Martorell de la Selva, La Tallada, Sant Tomàs de Fluvià, Vilert, Belloc, Fitor i Fontclara.

Ha estat nomenat per oposició beneficiat de la Catedral de Girona el Rvnd. Josep Morell, vicari independent fins ara de Port de la Selva.

Casas y campos en venta.

Una casa en CULERA, compuesta de bajos y un piso, (siete inquilinos), bien situada; y otra con trujal y huerto, cerca de aquella. Producen muy buena renta y se cederán en buenas condiciones.

Una gran casa en LLANSÀ, propia para fonda, café o comercio; es una de las mejores de la población y situada en su centro. Urge venderla por tener que ausentarse el dueño.

Un magnífico chalet en el PUERTO DE LLANSÀ; reune muy buenas condiciones. Precisa también venta rápida por tener que ausentarse su propietario.

Una casa en FIGUERAS, cuyo alquiler produce 1.500 pesetas anuales; bien situada. Se cederá a un precio módico.

Una gran huerta, con buena casa en su centro, y un campo—buen terreno—de 20 vesanas cerca de la misma; todo a un kilómetro de FIGUERAS. Se vendería junto o por separado.

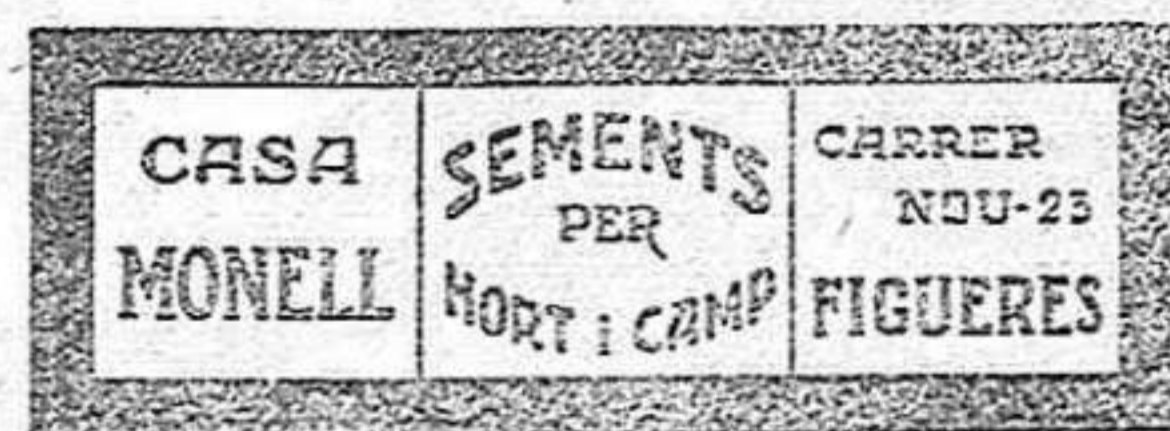
Una gran casa en el pueblo de ORDIS, y unas 100 vesanas de terreno (campos 76 vesanas y 30 de yerros) en sus alrededores. Se vende todo junto en buenas condiciones.

Informará: Luis Gifre, FIGUERAS, Monturiol, 7. Teléfono, 378.

Compra-venta de blat, civada, faves i altres cereals de l'actual collita. Se'n paguen els millors preus.

Joan Lloveras Bret, Muralla, 9; tel·l. fon 438, Figueres.

Important per a vaquers, ramaders, propietaris, etc. — Grans reformes amb màquines modernes per a triturar civada, ordi i tota mena de cereals per a l'alimentació del bestiar.



Dr. Gastany. Metge - Director del Manicomí de Salt. Malalties nervioses. Consulta: di marts i dijous, de 3 a 5 tarda; dissabtes i diumenges de 10 matí a 1 tarda. C. Progrés, 31, 2.ª, Girona.

CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova paga ja, demés dels venciment corrent, els cupons del venciment primer d'agost.

Clinica Dental Vila Sabater
Placeta, 25.—Figueres.—Tel·l. 500. Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en el perjudici que ens irroga llur distracció.

BARCELONA
Hotel Falcón
Rambla i Plaça del Teatre
El preferit per la seva situació
Gran confort ☘ ☘ Preus reduidíssims

Llet - Moka - Taronja - Mel - Avellana - Fondant - Frvites .
Tots aquests gustos ENTRE LES MÉS EXQUISITES se Troven en la més alta expressió de REFINAMENT EN LES
CHOCOLATES EN TABLA NITOKRIS
ELABORADES PER FILLS DE LLUIS COMET FIGUERES

Colmado Victoria
Plaça Catalunya, 6. -- Teléfon n.º 317. -- FIGUERES

Vendre a preus reduïts i bona mercaderia es deu a l'èxit que assoleix cada dia aquesta casa. Facci les seves compres al "COLMADO VICTORIA" a profit de vostè.
Productes alimenticis per preparar àpats al camp, muntanya, al mar i altres excursions.
Conserves, llagostins, tonyina en oli, tonyina en escabeta, anxoives, olives, champignons, calamarsos, faves a la catalana, pebrots, tomates, variants cogombres, préssecs, membrillo, pèsols, mortadel·la, galetes Nelia, bombons xocolata Nelia, formatge, mantega, sal cerèbos, vins Castell del Remei, chartreuse, xampany Moët, Saint Martin, Codorniu; ants i zerès.
Desitjant donar a conèixer la marca de Xampany Saint Martin, estableix preus quasi de regal solament per a uns dies.
Especialitats per al consum a l'estiu: sidral Teixidor, xarops, orxates, sodes, salutines i comprimits Stella.
Grans existències en tota mena de productes alimenticis. Preus especials per a revenedors, Hotels, Bars, Col·legis i Cases de Beneficència.
Servei a domicili

Clínica Dental

a càrrec del dentista

JULI MATEU

Successor de R. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6
Carrer Nou, núm. 9 FIGUERES

Jacint Masgrau - Plaça Constitució BANYOLES

Gran liquidació! Veritable liquidació!

Merceria - Teixits - Confecció de roba blanca - Paraigües

La Casa Masgrau participa a la seva distingida clientela i al públic en general, que desitjant retirar-se del negoci i dedicar-se solament a la fabricació, vol liquidar tots els gèneres a preus reduïts.

Banyoles, juny de 1926.

Grans rebaixes de preus

ES TRASPASSARIA LA BOTIGA A BON PREU

Queviures fins i antiga Cansaladeria de JACINT BOSCH AMAT

Portella, 7 i 9 - Rambla, 11. - FIGUERES

Cafès, Tes, Sucres, Xampany, Vins i Licors de les millors marques, Bombons i Caramels, Formatges de procedències directes, Mantega legítima de Santander, Conserves de totes classes. - Especialitat en Fiambres, Embutits i Sandwichs.

Recepció diària de Pa de Viena de la casa Esteve Riera de Barcelona.

Anuncieu-vos a La Veu de l'Empordà

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO

CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR de cabeza, neuralgias (Faciales, Interocostales, de riñones, Ciáticas) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

- Sastreria Oliveras

El més nou.
El més elegant.
El més pràctic.
Els preus més econòmics.

Joan Matas, 4. - FIGUERES

- EN VENDA. S'hi troba en aquesta ciutat una magnífica casa, de moderna construcció, amb un petit jardí i amb totes les comoditats. Raó al carrer dels Tins, n.º 5, despatx.

- FLORES I ABBRES. Llavors de pensaments, violes, dàlies, crissantemes, coronats, etc., etc. Al seu temps servim arbres fruiters i forestals dels millors viviers de les comarques adequades. - Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5, Figueres.

- Es necessita jove per a llegir dues hores diàries. Raó en aquesta Administració.

- Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.
Luis Gifre, Monturiol, 7. - Teléf. 378.

Amigo DÉBIL
ENIXIT CALLOL
Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE
Todos los Médicos lo conocen prácticamente, lo recetan y lo toman.
En el año 1927 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Compralo hoy mismo.
NUTRE RÁPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO Y OSEO
SOLO 5 PTA.

- Ganga! Verascop Richard. Objectiu Zeiss, f. 4.5 45 x 107, amb dispositiu i ecrans per a fotos color. Per 450 pessetes i accessoris de regal. Raó a LA VEU.

- FARRATGERES. Bleda-rave de tota classe, bledes per a les vaques, carotes per al bestiar, colinaps, xirivies, col farratgeres, cànem, auserdà, trèbula, sorgos per a l'estiu, ray-grass i totes les demés farratgeres. - Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5, Figueres.

- Per vendre. Unes ventallas amb portes, aparcador, vela completa, despatx i prestatgeries, en molt bon estat. Raó a la Fusteria Moncanut, carrer Nou.

CASA SEMENTS CARRER
MONELL PER NOU-22
MORT I CAMP FIGUERES

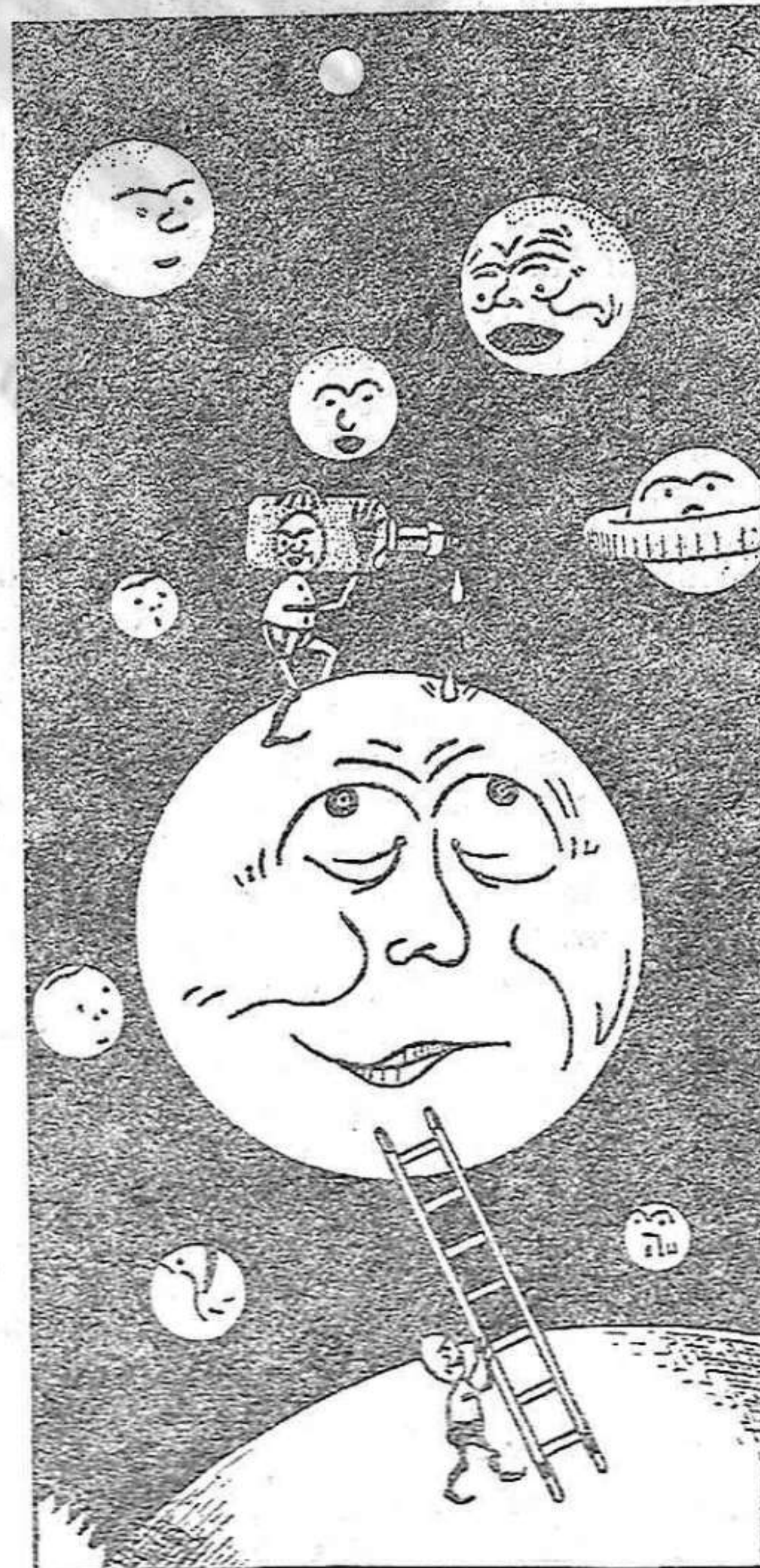
Ferrocarril de M. Z. A. - Karza Catalana.

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª i 3.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª i 3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª i 3.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª butaques
Correu	19'10	19'20	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª i 3.ª

Mercat del dijous

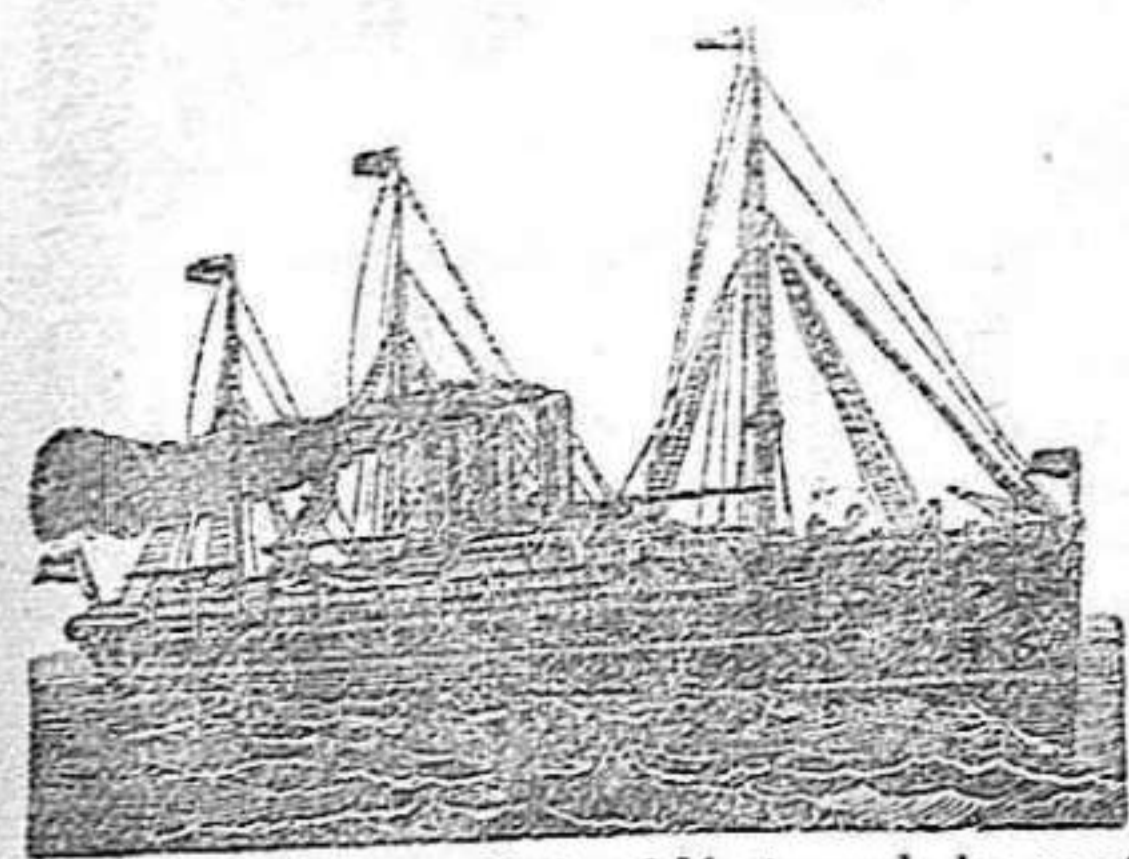
Blat.	de 37'50 a 36'25	Hectòlitre
Ordi.	> 20'00 a 18'75	>
Civada.	> 16'25 a 15'00	>
Blat de moro.	> 30'00 a 28'75	>
Mongetes.	> 62'50 a 56'25	>
Faves.	> 28'75 a 27'50	>
Veces.	> 37'50 a 36'25	>
Cigrons.	> 00'00 a 00'00	>
Mongets.	> 93'75 a 87'50	>
Oli.	> 201'61 a 193'55	>
Patates.	> 16'00 a 15'00	Quintà
Palla.	> 00'00 a 00'00	>
Tossino.	> 23'00 a 22'50	10 quilos
Anyells.	> 45'00 a 00'00	uns
Ovelles.	> 50'00 a 00'00	uns
Ancès.	> 10'00 a 8'00	parell
Gallines.	> 18'00 a 14'00	>
Pollastres.	> 14'00 a 10'00	>
Conills.	> 10'00 a 8'00	parell
Oques.	> 10'00 a 8'00	uns
Ous.	> 2'75 a 2'50	dotzena

EFECTES DEL CAPILAR FERRAN



FARMACIA FERRAN - FIGUERES

Serveis de la Companyia Transatlàntica



Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20 i de Cornuà el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Cornuà, Gijón i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Cornuà el dia 1, de Villagarcía el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadís.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Cornuà cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de que fruïx el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pérsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Cebu, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronel i Valparadís per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

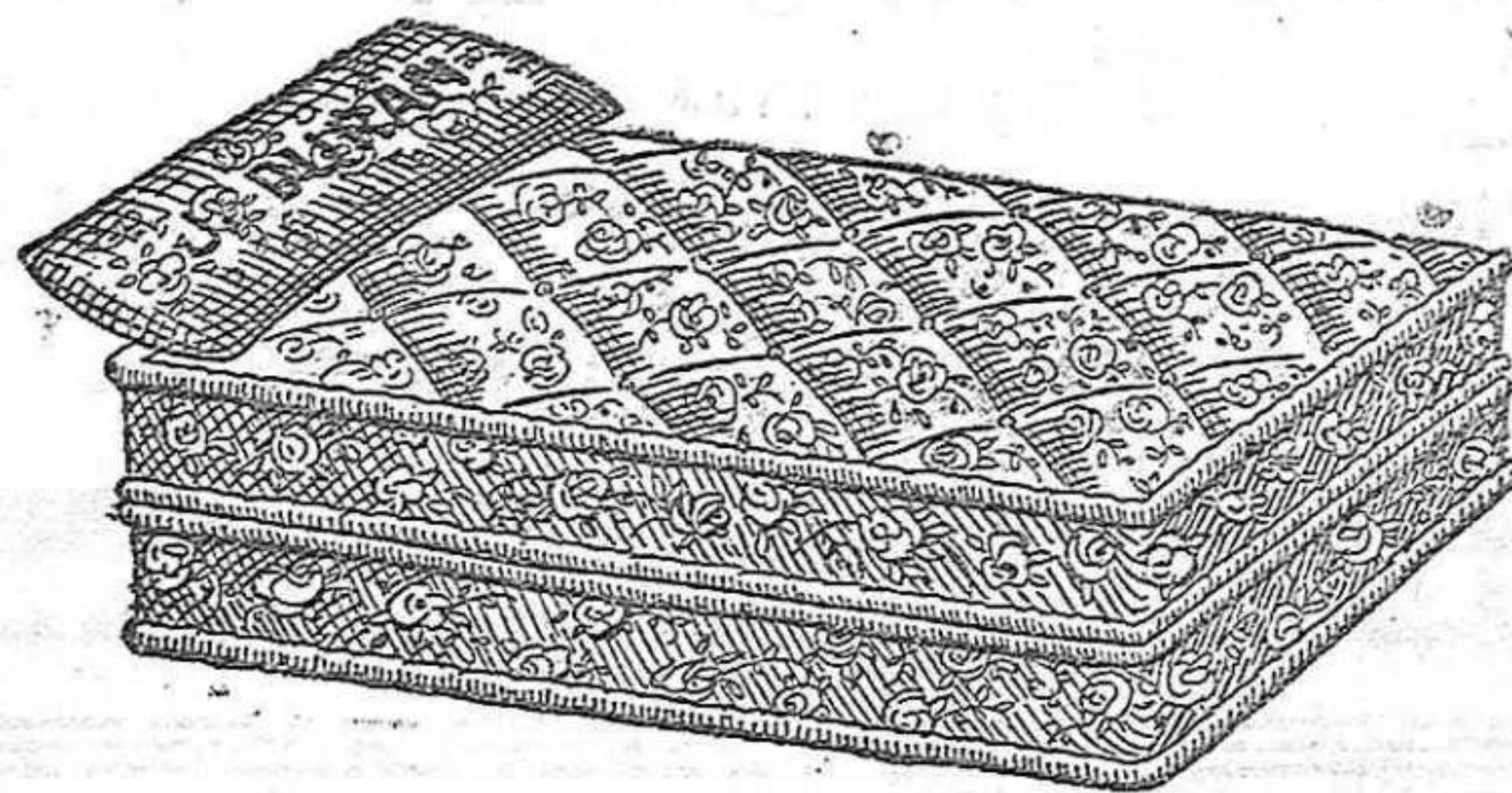
La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels Mostruaris que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin ser els exportadors.

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas
en rama
para
Colchones

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas.
Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Serralleria i Zaller Mecánic Llorenç Calvet

DE

Sant Joan Baptista, 4 - FIGUERAS

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines d'escriure i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc., etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal·leable.

Representant directe dels Elevadors d'aigua Casadevall, únics que la seva instal·lació és a fora del pou.

Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'economia en el preu.

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

Llet - Moka -
Taronja - Mel -
Avellana - Fondant -
Fruïtes.



Tots aquells gustos
ENTRE ELS MÉS EXQUISITS
se troben en la més
alta expressió de
REFINAMENT EN ELS

ELABORATS PER 3 FILLS DE L'AVI COMET FIGUERAS

Fàbrica de Cesteria

DE

José Sepulcre

Construcción y reparación de toda
clase de sillones de mimbre y junco

Gran surtido en canastillas para

ropa de Nido alta novedad, cunas, cunas Moisés con y sin
coche y todo lo concerniente al arte de cesteria fina.

Se componen, lavan y tiñen toda clase de cestos.

Se cubren garrafas.

Ventas al mayor y detall: calle Sol de Isern, 7 y 8,
junto al Convento de S. José, Veladoras de enfermos, FIGUERAS

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ^{AYUDA A LAS} DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Dolor de Estómago

Dispepsia

Acedias y Vómitos

Inapetencia

Fiatulencias

Diarreas en Niños

y Adultos que, a veces, alternan con

Estreñimiento

Dilatación y Úlcera

del Estómago

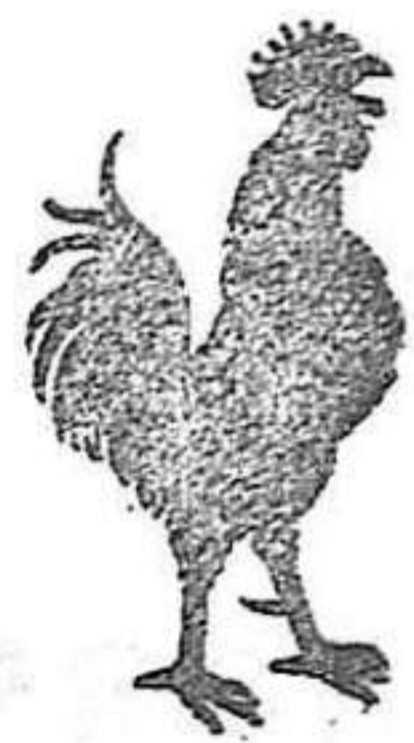
Disenteria

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATINA que es tónica laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Proveu-ho i us en convencereu.

Interessant per a la Clercia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes. Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis. Ptes. 83

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix relligat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA.

Serralleria Mecànica i Fabricació d'Articles de Ferrreteria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immens estoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena.

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerséis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. - FIGUERES

Rob-Vida
MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horonata fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendran leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontraran en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

CAFÈS CARRETÉ

Unic Dipòsit a Figueres:

D. CONSOL SURRIBAS

Muralla 18, — COLONIALS

Els Cafès Carreté són la millor beguda per a després de l'àpat. Tenen un gust tan exquisit que fan la vida agradable. La cura que es té en torrar-los fa que al primer assaig es facin indispensables. Recomanem-los als vostres amics i us ne donaran grans mercès

En paquets d'origen de 100, 200 i 250 grams.

Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

Motors Diesel i Semi-Diesel (olis pesats)

de les millors marques.

Motors a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

Bombes modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

Bombes per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n lloguen.

Maquinària Agrícola **Massey Harris**

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueres